

شركة أسواق عبدالله صالح العثيم  
( المعروفة سابقاً بشركة أسواق العثيم المحدودة )  
( شركة ذات مسؤولية محدودة )

القوائم المالية وتقرير مراجعي الحسابات  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

شركة أسواق عبدالله صالح العثيم  
(المعروفة سابقاً بشركة أسواق العثيم المحدودة)  
(شركة ذات مسؤولية محدودة)

القوائم المالية وتقرير مراجعي الحسابات  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

---

## صفحة

## فهرس

١	تقرير مراجعي الحسابات
٢	قائمة المركز المالي
٣	قائمة الدخل
٤	قائمة حقوق الشركاء
٥	قائمة التدفقات النقدية
٦ - ١٧	إيضاحات حول القوائم المالية

# Deloitte.

ديلويت آند توش

بكر أبوالخير وشركاهم

محاسبون قانونيون - ترخيص رقم ٩٦

صندوق البريد - ٢١٢ - الرياض ١١٤١١

المملكة العربية السعودية

هاتف : +٩٦٦ ٤٦٣٠١٨ (١)

فاكس : +٩٦٦ ٤٦٣٨٦٥ (١)

[www.deloitte.com](http://www.deloitte.com)

المركز الرئيسي - الرياض

## السادة الشركاء

شركة أسواق عبدالله صالح العثيم

( المعروفة سابقاً بشركة أسواق العثيم المحدودة )

شركة ذات مسؤولية محدودة

الرياض - المملكة العربية السعودية

لقد راجعنا قائمة المركز المالي لشركة أسواق عبدالله صالح العثيم ( وهي شركة سعودية ذات مسؤولية محدودة ) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ وقوائم الدخل وحقوق الشركاء والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات من رقم ١ إلى ١٧ المعنيرة جزءاً من هذه القوائم المالية والمعدة من قبل الشركة وفقاً لنص المادة ١٧٥ من نظام الشركات والمقدمة لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها. إن هذه القوائم المالية هي مسؤولية إدارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا على هذه القوائم المالية بناءً على المراجعة التي أجريناها .

لقد قمنا بمراجعة المعايير المتعارف عليها ، وتنطلب تلك المعايير أن نقوم بتحطيط وتنفيذ مراجعتنا للحصول على درجة معقولة من القناعة بأن القوائم المالية خالية من أي خطأ جوهري. تشتمل إجراءات المراجعة على فحص اختباري للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات التي تحتويها القوائم المالية، كما تشتمل على تقييم المعايير المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي يستعملتها الإدارة وعلى تقييم عرض القوائم المالية ككل. وفي اعتقادنا أن مراجعتنا تشكل أساساً معقولاً نستند عليه في إبداء رأينا.

ويرأينا، إن القوائم المالية المذكورة أعلاه كل تظهر بعدل ، من كافة النواحي الجوهرية ، المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المتعارف عليها الملائمة لظروف الشركة كما وتنتفق مع متطلبات نظام الشركات والنظام الأساسي للشركة فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية .

ديلويت آند توش

بكر أبوالخير وشركاهم

بكر عبدالله ابو الخير

محاسب قانوني - ترخيص رقم ١٠١

١٤٢٨ محرم ٢٥

٢٠٠٧ فبراير ١٣

شركة أسواق عبدالله صالح العثيم  
 (المعروف سابقاً بشركة أسواق العثيم المحدودة)  
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)  
 قائمة المركز المالي  
 كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦  
 بالريال السعودي

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح
٤٤,٣٠٨,٠٩٧	٢٢,٠٤٣,٠٥٧	الموجودات
١٢٣,٢١٨,٨٨٦	١٤٥,٥١٩,٨٤٦	موجودات متدولة
٣١,٦٣٦,٢٤١	٣٤,٣٩٣,٣٩٥	نقد في الصندوق ولدى البنوك
-	٧,٥٠٨,٦٩٤	مخزون
١٩٩,١٦٣,٢٢٤	٢٠٩,٤٦٤,٩٩٢	مدفووعات مقدمة ومدينون آخرون
		اطراف ذات علاقة
		مجموع الموجودات المتدولة
٨٥,٠٠٠,٠٠٠	٨٥,٠٠٠,٠٠٠	موجودات غير متدولة
١٥٤,٤٥٤,٠١٥	٢٥٣,٦١٩,٩٥٩	استثمار في شركة زميلة
٢٠,٥٨٩,٠٦٤	٤٨,٧٦٨,٤٤٤	ممتلكات ومعدات
٢,٠٨٢,٦٩٧	٦١٧,١٦٧	مشروعات تحت التنفيذ
٢٦٢,١٢٥,٧٧٦	٣٨٨,٠٠٥,٥٧٠	مصاريف ما قبل التشغيل
٤٦١,٢٨٩,٠٠٠	٥٩٧,٤٧٠,٥٦٢	مجموع الموجودات غير المتدولة
		مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق الشركاء
		مطلوبات متدولة
-	٥٧,٧٧٧,٥٥١	قرص ومرابحات قصيرة الأجل
٤٠٠,٠٠٠	٥,٩٨٢,٣٠٦	الجزء المتدوال من قرص ومرابحات طويلة الأجل
١٩٨,٩٦٢,٤٠٢	٢٢٥,٥٢٩,٧٦٩	دائنوں تجاریوں
٣٢,٠١٢,٧٦٥	٣٢,٦٩٩,٤٦٠	دائنوں آخرون ومصاريف مستحقة
٢٣١,٣٧٥,١٦٧	٣٢١,٩٨٩,٠٨٦	مجموع المطلوبات المتدولة
٢,٠٧٠,٣٣٣	٦,٠١٢,٢٠٢	مطلوبات غير متدولة
٢,٨٤٣,٥٠٠	٣١,٢٢٤,٦٣٧	تعويضات نهاية الخدمة
٤,٩١٣,٨٣٣	٣٧,٢٣٦,٨٣٩	قرص ومرابحات طويلة الأجل
٢٣٦,٢٨٩,٠٠٠	٣٥٩,٢٢٥,٩٢٥	مجموع المطلوبات غير المتدولة
		مجموع المطلوبات
		حقوق الشركاء
١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٢١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	الزيادة المقترحة في رأس المال
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٨٢٤,٤٦٤	احتياطي نظامي
-	٧,٤٢٠,١٧٣	أرباح مستبقة
٢٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٨,٢٤٤,٦٣٧	مجموع حقوق الشركاء
٤٦١,٢٨٩,٠٠٠	٥٩٧,٤٧٠,٥٦٢	مجموع المطلوبات وحقوق الشركاء

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة أسواق عبدالله صالح العثيم  
 المعروفة سابقاً بشركة أسواق العثيم المحدودة )  
 ( شركة ذات مسؤولية محدودة )  
 قائمة الدخل  
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦  
 بالريال السعودي

٢٠٠٥      ٢٠٠٦      إيضاح

			الإيرادات
١,٣٩٤,٠٨٢,٧٣٣	١,٧٧٠,٥٠٨,٢٥٢		المبيعات
٥٨,٢٦٤,٢٤٣	٥٢,٠٢٩,٥٥٢		التأجير
١,٤٥٢,٣٤٦,٩٧٦	١,٨٢٢,٥٣٧,٨٠٤		مجموع الإيرادات
<u>(١,٣٣٤,٠٠٩,٨٣٠)</u>			كلفة الإيرادات
١١٨,٣٣٧,١٤٦	١٣٤,٢٢١,٥٠٧		اجمالي الربح
<u>(٣٢,٤٦٣,١٦٣)</u>		١٢	مصاريف بيع وترويج
<u>(٣٩,٥٠٩,٨١٥)</u>		١٣	مصاريف ادارية وعمومية
٤٦,٣٦٤,١٦٨	٥٢,٣٥١,٣١٣		الربح من الاعمال
<u>-</u>		١٤	مصاريف مالية
٤,٦٢٧,٩٧٠	٩,٢٥٢,١٩٧		إيرادات أخرى ، صافي
٥٠,٩٩٢,١٣٨	٥٩,٦١٩,٩٧٠		الربح قبل الزكاة
<u>(١,٦١٦,٧٦٢)</u>		١١	الزكاة
٤٩,٣٧٥,٣٧٦	٥٨,٢٤٤,٦٣٧		الربح الصافي

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة أسواق عبد الله صالح العثيم  
 (المعروففة سابقاً بشركة أسواق العثيم المحدودة)  
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)  
 قائلة حقوق الشريكاء  
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦  
 بالريال السعودي

رأس المال	في رأس المال الزيادة المقترحة	حساب جاري أرباح مستبقة	المجموع
الشريك	احتياطي نظامي	احتياطي نظامي	الجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٥	٢٠٠٥,٠٠,٠٠,٠٠	٢٠٠٥,٠٠,٠٠,٠٠	٣١٤,٣٦٣,٧٦١
الربح الصافي لسنة ٢٠٠٥	-	-	٤٩,٣٧٥,٣٧٦
أنصبة أرباح موزعة	-	-	(٤٩,٣٧٥,٣٧٦)
صافي الحركة في حساب جاري الشريك	-	-	(٤١,٤١٥,٣٣٨)
الزيادة المقترحة في رأس المال	٢١٠,٠٠,٠٠,٠٠	-	(١٣٨,٧٣٩,١١٣٧)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥	٢١٠,٠٠,٠٠,٠٠	-	(٣٤,٦٢٤,٦٦٠)
الزيادة في رأس المال	٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠	-	٥,٠٠,٠٠,٠٠,٠٠
الربح الصافي لسنة ٢٠٠٦	٥٨,٣٤,٤٦٣٧	-	٥٨,٣٤,٤٦٣٧
المحول إلى الاحتياطي النظامي	-	-	(٤٦٤,٤٦٤,٥)
أنصبة أرباح موزعة	-	-	(٤٥,٥٠,٠٠,٠٠,٠٠)
صافي الحركة في حساب جاري الشريك	-	-	(٤٥,٥٠,٠٠,٠٠,٠٠)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢٢٥,٠٠,٠٠,٠٠	-	٢٣٨,٢٤٤,٦٣٧
أرباح مستبقة	٧,٤٢٠,١٧٣	-	٧,٤٢٠,١٧٣
	٥٥,٨٢٤,٤٦٤	-	٥٥,٨٢٤,٤٦٤
	٢٢٥,٠٠,٠٠,٠٠	-	٢٢٥,٠٠,٠٠,٠٠
	٢٣٨,٢٤٤,٦٣٧	-	٢٣٨,٢٤٤,٦٣٧

بيان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة أسواق عبدالله صالح العثيم  
 (المعروفة سابقاً بشركة أسواق العثيم المحدودة)  
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)  
 قائمة التدفقات النقدية  
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦  
 بالريال السعودي

	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
	٥٠,٩٩٢,١٣٨	٥٩,٦١٩,٩٧٠	<b>الأنشطة التشغيلية</b>
	١٤,٣٨٤,٦٦٨	١٩,٨٢٦,٧٢٣	الربح قبل الزكاة
	٢,٤٣٦,٩٨٢	١,٤٦٥,٥٣٠	تعديلات على الربح الصافي قبل الزكاة :
(	٧٨٤,٦٩٠ )	٢٣,٩٥٧ )	استهلاكات
	٢,٠٧٠,٣٣٣	٣,٩٤١,٨٦٩	اطفاءات
(	٢٣٥,٥١٧ )	٢,٧٥٧,١٥٤ )	ارباح بيع ممتلكات ومعدات
(	٢٩,٩٨١,٢٧٦ )	٢٢,٣٠٠,٩٦٠ )	تعويض نهاية الخدمة
	٥٣,٢٣٤,١٩٨	٢٧,١١٠,٠٣١	التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة
(	١,٣٦٧,٥٤٦ )	١,٢٣١,٣٠٢ )	مدفوعات مقدمة لموردين ومقاولين ومدينون آخرون
	-	٤٦,٠٣١,٦٩٤ )	المخزون
	٩٠,٧٤٩,٢٩٠	٣٩,٦١٩,٠٥٦	الدائنون والمستحقات
			الزكاة المدفوعة
			اطراف ذات علاقة
			<b>صافي النقد المتوفّر من الأنشطة التشغيلية</b>
			<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
			استثمار في شركة زميلة
			شراء ممتلكات ومعدات
			مشروعات تحت التنفيذ
			المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
			<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>
			<b>الأنشطة التمويلية</b>
			بنوك دائنة وقرض ومرابحات
			حساب جاري شريك الأغليّة
			<b>صافي النقد المتوفّر من الأنشطة التمويلية</b>
			<b>صافي التغير في النقد</b>
			النقد في ١ يناير
			النقد في ٣١ ديسمبر
			<b> عمليات غير نقدية</b>
			عكس (فرق) تقييم شراء أراضي ومباني من شريك
			أرباح موزعة مقفلة في حساب جاري شركة العثيم القابضة
			المحول من الزيادة المقترحة لرأس المال والاحتياطي النظامي
			إلى رأس المال
			صافي الارصدة المحولة إلى جاري الشريك ، قبل النقد
			شراء ارض في الدمام مقابل تمويل مرابحة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة اسوق عبدالله صالح العثيم  
 ( المعروفة سابقاً بشركة اسوق العثيم المحدودة )  
 ( شركة ذات مسؤولية محدودة )  
 اوضاعات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

## ١ - التكوين والنشاط

ان شركة اسوق عبدالله صالح العثيم المحدودة هي شركة سعودية ذات مسؤولية محدودة مسجلة بالرياض بتاريخ ٧ رجب ١٤٠٠ ( ٢١ مايو ١٩٨٠ ) بالسجل التجاري رقم ١٠١٠٣١١٨٥ .

بتاريخ ٢٥ سبتمبر ٢٠٠٥ ، قرر الشركاء تغيير اسم الشركة من شركة العثيم التجارية المحدودة الى شركة اسوق العثيم المحدودة وتعديل حصص الشركاء في رأس مال الشركة البالغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال سعودي . قرر الشركاء بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ ادخال شركاء جدد وزيادة رأس المال الى ٢٢٥ مليون ريال سعودي وذلك بالتحويل من جاري الشريك الاحتياطي النظامي والارباح المستبقه ، وتم تعديل القيمة الاسمية للحصة لتصبح ٥٠ ريال سعودي . وبتاريخ ١٥ مارس ٢٠٠٦ قرر الشركاء تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة تحت اسم شركة اسوق عبدالله العثيم ( شركة مساهمة سعودية ) وإدخال شركاء جدد وطرح ٣٠٪ من الأسهم للاكتتاب العام ، كما تم تعديل القيمة الإسمية للحصة لتصبح ١٠ ريال سعودي . وبتاريخ ٣ مايو ٢٠٠٦ قرر الشركاء تعديل اسم الشركة الى شركة اسوق عبدالله صالح العثيم المحدودة وتعديل حصص الشركاء في رأس مال الشركة . وبهذا يكون الشركاء وحصصهم في راس مال الشركة على النحو التالي :

الشريك	العدد	قيمة الحصة	المجموع	ريال سعودي
شركة العثيم القابضة	١٠	١٥,٧٥٠,٠٠٠	١٥٧,٥٠٠,٠٠٠	
الشيخ عبدالله صالح العثيم	١٠	٣,٣٧٥,٠٠٠	٣٣,٧٥٠,٠٠٠	
السيد فهد عبدالله صالح العثيم	١٠	١,١٢٥,٠٠٠	١١,٢٥٠,٠٠٠	
السيدة هدى عبدالله صالح العثيم	١٠	١,١٢٥,٠٠٠	١١,٢٥٠,٠٠٠	
السيدة عبر عبدالله صالح العثيم	١٠	١,١٢٥,٠٠٠	١١,٢٥٠,٠٠٠	
		٢٢٥,٠٠٠,٠٠٠		

يتمثل نشاط الشركة في تجارة الجملة والتجزئة في المواد الغذائية والمواد الاستهلاكية وادارة وتشغيل المراكز الترفيهية وشراء الاراضي لإقامة المباني عليها واستثمارها بالبيع او الايجار لصالح الشركة .

## ٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

يتم اعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير العرض والافصاح العام الصادر عن وزارة التجارة ووفقاً للمعايير المحاسبية الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين . ان السياسات المحاسبية الهامة المتبعه من قبل الشركة هي على النحو الآتي :

### استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وفقاً للمباديء المحاسبية المتعارف عليها يتطلب استخدام التقديرات والافتراضات التي قد تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات وايضاحات الموجودات والمطلوبات المحتملة بتاريخ القوائم المالية، اضافة الى مبالغ الاموال والاصناف المتداولة خلال تلك الفترة . وبالرغم من ان هذه التقديرات مبنية على افضل المعلومات والاحاديث الحالية المتوفرة لدى الادارة الا ان النتائج الفعلية النهائية قد تختلف عن هذه التقديرات .

### العرف المحاسبي

تعد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ومبدأ الاستحقاق .

### تحقيق الاموال

تحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء ويتحقق الاموال من نشاط الترفيه عند تقديم الخدمة ، بينما تتحقق الاموال من الاجار على اساس مدة عقود الاجار .

### المصاريف

ت تكون مصاريف البيع والتوزيع بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتوزيع وبيع بضائع الشركة . ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف إدارية وعمومية .

تتضمن المصاريف الإدارية والعمومية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بكلفة الاموال وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها . ويتم توزيع المصاريف اذا دعت الحاجة بين المصاريف الإدارية والعمومية وكلفة الاموال على اساس ثابت .

### كلفة المبيعات

تتضمن كلفة المبيعات كلفة المشتريات والمصاريف المتعلقة بالمنفذ البيعي .

### استثمارات

تظهر الاستثمارات في الشركات المملوكة بنسبة تقل عن ٢٠% وليس هناك تأثيراً فعالاً للشركة عليها من خلال المشاركة في سياستها المالية والتشغيلية بالكلفة بعد تعديها بمخصص الانخفاض غير المؤقت في قيمتها . يتحقق الاموال من هذه الاستثمارات عند استلام الارباح الموزعة .

### المخزون

تظهر البضاعة بسعر الكلفة او السوق، أيهما أقل . ويتم تحديد الكلفة على أساس طريقة المتوسط المرجع .

### الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاكات المترافقه . تعتبر مصاريف الاصلاح والصيانة مصاريفاً ايرادية، أما مصاريف التحسينات فتعتبر مصاريف رأسمالية. ويجري احتساب الاستهلاكات عليها على أساس حياتها العملية المقدرة وذلك باستعمال طريقة القسط الثابت. ويتم اطفاء التحسينات على المأجر على أساس الحياة العملية المقدرة لهذه التحسينات او المتبقى من مدة عقد الايجار ايهما ينتهي اولا . ان الحياة العملية المقدرة للبنود الرئيسية لهذه الأصول هي :

السنوات	
١٠	الالات ومعدات
٤٠ - ٢٠	مباني
٧ - ٥	سيارات
٧ - ٥	أجهزة الحاسوب الآلي
٧	اثاث ومفروشات
١٠	تحسينات المباني المستأجرة

### انخفاض قيمة الموجودات طويلة الأجل

بتاريخ قائمة كل مركز مالي ، تقوم الشركة بمراجعة القيم الدفترية للموجودات الملموسة وغير الملموسة للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة هذه الموجودات ، وفي حالة وجود مثل هذا الدليل ، يتم تحديد القيمة المقدرة للاسترداد لهذه الموجودات لتحديد قيمة الخسارة الناتجة عن تدني قيمة الموجودات ، ان وجدت. وفي حالة عدم وجود امكانية لتحديد القيمة القابلة للاسترداد الموجودات بشكل افرادي ، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المدرة للنقدية التي ينتمي اليها الموجودات .

### تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الريال السعودي باسعار التحويل السائدة عند اجراء المعاملة . ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الاجنبية كما في تاريخ قائمة المركز المالي الى الريال السعودي بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ . ان الارباح والخسائر الناتجة عن التسديدات او تحويل العملات الاجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل .

### محاسبة عقود الایجار

تعتبر كافة عقود الایجار التي تبرمها الشركة عقود ايجار تشغيلية ، وبموجبها تحمل دفعات الایجار على قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الایجار .

كما يتم قيد مبالغ الایجارات المستلمة بموجب عقود الإيجار التشغيلية من قبل الشركة بصفتها مؤجرة كايرادات في قائمة الدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة تلك العقود .

### مصاريف ما قبل التشغيل

تمثل مصاريف ما قبل التشغيل بتكاليف اعداد وتجهيز الفروع والمعارض وتكاليف التوظيف ورواتب الموظفين المرتبطين بتجهيز الفروع والمعارض الجديدة . ويتم اطفاء هذه المصاريف باستخدام طريقة القسط الثابت على مدة اربع سنوات .

### تعويضات نهاية الخدمة

يتم احتساب تعويضات نهاية الخدمة وفقا لنظام العمل السعودي ويتم تنزيل الدفعات من الاستدراك ، كما ويتم احتساب ودفع فروقات تعويضات الصرف من الخدمة للموظفين ان وجدت عند انتهاء خدماتهم .

### الزكاة

تخضع الشركة لتعليمات مصلحة الزكاة والدخل في المملكة العربية السعودية . يتم الاستدراك الزكاة وفقا لمبدأ الاستحقاق . يتم احتساب مخصص فريضة الزكاة وفقا للوعاء الزكوي ، يجري تسجيل أية فروقات بين المخصص والربط النهائي حين يتم اعتماد الرابط النهائي حيث يتم حينئذ افال المخصص .

### احتياطي نظامي

تمشيا مع متطلبات نظام الشركات في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي نظامي بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي السنوي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ٥٠ بالمئة من رأس المال . ان هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح .

شركة اسواق عبدالله صالح العثيم  
 (المعروفة سابقاً بشركة اسواق العثيم المحدودة)  
 (شركة ذات مسؤولية محدودة)  
 ايضاحات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

٣ - المخزون

باليارات السعودية	
٢٠٠٥	٢٠٠٦
٥١,١٢٩,٤٩٢	٥٥,١٥٢,٨٤٩
٧٢,٠٨٩,٣٩٤	٩٠,٣٦٦,٩٩٧
١٢٣,٢١٨,٨٨٦	١٤٥,٥١٩,٨٤٦

بضاعة المستودعات المركزية  
 بضاعة الفروع

٤ - مدفوعات مقدمة ومدينون آخرون

باليارات السعودية	
٢٠٠٥	٢٠٠٦
١٣,٦٠٧,٤٢٧	١٦,١٦٨,٦٨٩
٥,٤٩٣,٤٠٢	٦٣٤,٤٢١
٤,٦٠٢,٠٥٤	٤,٤٤٨,٧٣٢
١,٣٥٨,٤٨٤	٢,٠٦٠,٨٥٥
٥,٣٦٣,٧٢٨	٥,٧٠٥,٢١١
١,٢١١,١٤٦	٥,٣٧٥,٤٨٧
٣١,٦٣٦,٢٤١	٣٤,٣٩٣,٣٩٥

مصاريف مدفوعة مقدماً  
 عملاء تأجير المحلات  
 تأمين اعتمادات مستندية وخطابات ضمان  
 موظفون  
 مدفوعات مقدمة لموردين  
 آخرون

٥ - الاطراف ذات العلاقة

قامت الشركة خلال السنة باجراء معاملات مع الجهات ذات العلاقة المبينة أدناه . ان شروط هذه المعاملات والمصاريف تتشابه مع المدينين والدائنين التجاريين العاديين وتمت بموافقة ادارة الشركة :

الرصيد	العلاقة	الاس
مدين / (دائن)		
ريال سعودي		
١٠,١٦٦,٤٢٩	شريك	شركة العثيم القابضة
( ٢,٦٥٧,٧٣٥ )	شركة زميلة	شركة عبدالله العثيم للاستثمار والتطوير العقاري
٧,٥٠٨,٦٩٤		

شركة اسواق عبدالله صالح العثيم  
 المعروفة سابقاً بشركة اسواق العثيم المحدودة )  
 ( شركة ذات مسؤولية محدودة )  
 اوضاحات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

ان المعاملات الجوهرية والمبالغ المتعلقة بها هي كما يلي :

المبلغ	المعاملات	الجهة
ريال سعودي		
( ١,٩١٠,٦٩٣ )	رواتب الادارات المشتركة	شركة العثيم القابضة
٢,٩٣١,٤٤٨	أرباح تمويل على الحساب الجاري للشركة	
( ٩٣٢,٥٠٠ )	إيرادات ايجارات	
١١,٧١٦,٧٧٣	اعمال انشاءات المقاولات	شركة عبد الله العثيم للاستثمار والتطوير العقاري
١,٩٥٦,٣٠٥	إيرادات ايجارات	
٩٧٧,٥٠٠	مصاريف ايجارات	

#### ٦ - استثمار في شركة زميلة

يمثل الاستثمار في شركة زميلة قيمة الاستثمار في رأس مال شركة عبد الله العثيم للاستثمار والتطوير العقاري بنسبة .%١٣,٦

شركة اسواق عبد الله صالح العثيم  
(المعروفه سابقاً بشركة اسواق العثيم  
(شريكه ذات مسئولية محدودة)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

٧ - الممتلكات والمعدات

الإيجار		المجتمع		التجزئيات	
الآلات والمفروشات	مباري	على المأجور	ريلان سعودي	التجزئيات	المجتمع
ريلان سعودي	ريلان سعودي	ريلان سعودي	ريلان سعودي	ريلان سعودي	ريلان سعودي
٢٠٠٦	١٩,٩٧٢,٠٠٠	٥٥,٠٣٣,٥٨٧	٤٥,١٨٩,٥٩٧	٢٤,٤٧٨,١٠٤	٢٦١,٩٥١,٣٤٢
٢٠٠٦	١٠,٥٣٧,٢٥٤	١٧,٠٢٢,٩٤٩	٣٦,٦٧٢,٩٩٣	٣٦,٦٦٦,٤١٥	١٢٥,٥٤٧١,
٢٠٠٦	٦,٤٧٧,٠٠٠	( ٦,٤٧٧,٠٠٠ )	( ١٣١,٠٠٠ )	( - )	( ٣٨٠,٨٥٧,٠٥٢ )
٢٠٠٦	٧٤,٠٣٣,٢٥٢	٦٢,٢١٢,٥٤٦	٦٩,٤٧٤,٢٥٠	٤٣,٠٢٥,٧٣٧	٤٣,٠٢٥,٧٣٧
٢٠٠٦	٢٧,٣٦١,٦٦٤	٤٠,١٥٨,٦٣٨	٤٤,٠٥٩١,٩٧٥	٤٣,٠٢٥,٧٣٧	٤٣,٠٢٥,٧٣٧
٢٠٠٦	-	-	-	-	-
٢٠٠٦	٢٦,٦١٤,٤٢٥	٥,٠٧٥,٩٤٥	١١,٩٥٧,٩٥٤	٢٨,٣٣١,٠٦٥	١٥,٠٠١,٧٢٦
٢٠٠٦	٣,٥٩٨,٨٨٧	٢,٣١٦,٢٤٨	٤,٥٨٥,٤١٨	١,٥١٣,٣٣٩	٤,٥٥١,١٨١
٢٠٠٦	-	-	-	( ٨٦,٩٥٧ )	( ٨٦,٩٥٧ )
٢٠٠٦	٣٠,٣١٣,٣١٢	٧,٣٩٢,١٩٣	٢٩,٨٤٤,٦٤	٢٩,٨٤٤,٦٤	١٩,٥٥٣,٥٦٠
٢٠٠٦	-	-	-	( ١٥,١٣٢,٠١٤ )	( ١٥,١٣٢,٠١٤ )
٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦
٢٠٠٦	١٣,١٨١,٣٤٣	٤٥,٠٣٨,٤٢٥	١٥,٠٥٧,٠٠٨	١٢,٢٣٩,٩٥٠	١٥,٠٥٧,٠٠٨
٢٠٠٦	٨,٨٠٧,٥٨١	٨,٨٠٧,٥٨١	١٦,١٥٦,٧٨١	١٢,٥٢,١٠٠	١٢,٥٢,١٠٠
٢٠٠٦	١٩,٩٧٢,٠٠٠	٧٤,٠٣٣,٢٥٢	٣٩,٣٦٠,٩٣٨	٥٤,٨٢٠,٣٥٣	١٥,٠٥٧,٠٠٨
٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦
٢٠٠٦	٣٠٠٥٥٦٠	٣٤,٨٨٧,٦٩١	٥,٨٨٧,٦٩١	٣٧,١٣٨,٦٦٦	٤٣,٦٦٦,٤١٥
٢٠٠٦	٦١,١٢٥,٥٥٠	-	-	-	٤٣,٦٦٦,٤١٥
٢٠٠٦	١٦,٤٤٦,٠٦٣	( ١٦,٤٤٦,٠٦٣ )	( ١٦,٤٤٦,٠٦٣ )	( ١٦,٤٤٦,٠٦٣ )	( ١٦,٤٤٦,٠٦٣ )
٢٠٠٦	١٦,٤٤٦,٠٦٣	١٦,٤٤٦,٠٦٣	١٦,٤٤٦,٠٦٣	١٦,٤٤٦,٠٦٣	١٦,٤٤٦,٠٦٣

- تم خلال عام ٢٠٠٦ شراء مجموعة اراضي عن طريق مصرف الراجحي قيمتها الدفترية ٣٨١,٨١٥,٤٩٣,٤٨٣,٢٠٠ ريال سعودي وتنتج عن ذلك الترالم بمبلغ ٣٨١,٨١٥,٤٩٣,٤٨٣,٢٠٠ ريال سعودي وتم ابرام عقد بيع عقار بالتقسيط مع مصرف الراجحي -  
- اعادة التقسيط يمثل عكس فرق تقييم اراضي ممتلكة من الشركى عام ٢٠٠٥ تم الغاء قبضها خلال عام ٢٠٠٦  
- يخصوص شراء الاراضى ، ان صكوك الاراضى مغرضة باسم مصرف الراجحي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ وسيتم افراgunها باسم الشركة عدد الايفاء والإلتام الناتج عن عقد البيع بالتقسيط .

- إعادة التقييم يمثل عكس فرق تقييم اراضي مشترأة من الشريك عام ٢٠٠٥ تم الغاء قيدها خلال ٢٠٠٦ .

- اعادة التقليم يبتعد عكس فرقى تقليم اراضي مستر اهنت الشريك عام ٢٠٠٣ .  
- اعادة التقليم يبتعد عكس فرقى تقليم اراضي مستر اهنت الشريك عام ٢٠٠٣ .

#### ٨ - مشروعات تحت التنفيذ

تتمثل المشروعات تحت التنفيذ بشكل رئيسي في مستخلصات للمقاولين لتوريد وتشييد المجمعات التجارية الجديدة، وتتضمن مبلغ ١١,٧ مليون ريال سعودي مدفوعة لشركة شقيقة ( اياضاح ٥ ) .

#### ٩ - قروض ومرابحات

تمثل القروض والمرابحات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر مما يلي :

##### أ) مرابحات قصيرة الأجل :

باليارات السعودية	
٢٠٠٥	٢٠٠٦
-	٥٧,٧٧٧,٥٥١
-	٥٧,٧٧٧,٥٥١

البنك الأهلي التجاري

##### ب) قروض ومرابحات طويلة الأجل :

		٢٠٠٥	٢٠٠٦
		الجزء	
الاجمالي	الاجمالي	غير المتداول	الجزء المتداول
ريال سعودي	ريال سعودي	ريال سعودي	ريال سعودي
٣٤,٣٦٣,٤٤٣	٣٤,٣٦٣,٤٤٣	٢٨,٧٨١,١٣٧	٥,٥٨٢,٣٠٦
٣,٢٤٣,٥٠٠	٣,٢٤٣,٥٠٠	٢,٤٤٣,٥٠٠	٤٠٠,٠٠٠
٣,٢٤٣,٥٠٠	٣٧,٢٠٦,٩٤٣	٣١,٢٢٤,٦٣٧	٥,٩٨٢,٣٠٦

مرابحات مصرف الراجحي (١)  
 قرض صندوق التنمية الصناعية  
 السعودي (٢)

(١) يمثل رصيد مرابحات مصرف الراجحي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ وبالنحو ٣٤,٣٦٣,٤٤٣ قيمة مرابحة منسوحة للشركة لشراء ارض في الدمام وذلك عن طريق ابرام عقد بيع عقار بالتقسيط بمبلغ اجمالي قدره ٤٨,٤٩٠,٦٣٧ ريال سعودي والذي يتضمن مبلغ ١٠,٣٠٩,٠٣٤ ريال سعودي بمثابة مجمل ربح العقد للبنك ، وتم جدولة تسديد المرابحة على ١٠ اقساط نصف سنوية متساوية قيمة القسط والمرابحة مبلغ ٤,٤٦٧,٢٤٧ ريال سعودي اعتباراً من عام ٢٠٠٧ . وقد منحت المرابحة مقابل تحرير سند لأمر بمبلغ ٤,٤٦٧,٢٤٧ ريال سعودي وإفراغ الأرض باسم مصرف الراجحي .

شركة اسواق عبدالله صالح العثيم  
 ( المعروفة سابقاً بشركة اسواق العثيم المحدودة )  
 ( شركة ذات مسؤولية محدودة )  
 اوضاعات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

(٢) يمثل رصيد قرض صندوق التنمية الصناعية السعودي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ والبالغ ٢,٨٤٣,٥٠٠ ريال سعودي قيمة الالتزام المتعلق بسداد قرض الصندوق المستحق على شركة الاريف لوحدات الاضاءة ، حيث قامت شركة اسوق عبدالله صالح العثيم بشراء المصنع مقابل الالتزام بسداد المبالغ المستحقة على مصنع الاريف حسب اتفاقية نقل الالتزامات الموافق عليها من قبل الصندوق بتاريخ ١٩ اكتوبر ٢٠٠٥ وقد تمت الموافقة على نقل الالتزامات ، وتم جدولة تسديد القرض على ثمانية اقساط سنوية اعتباراً من عام ٢٠٠٦ بواقع ٤٠٠,٠٠٠ ريال سعودي سنوياً فيما عدا القسط الاخير بـ ٤٤٣,٥٠٠ ريال سعودي .

ج ) في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ لدى الشركة تسهيلات بنكية غير مستغلة من بنوك محلية بقيمة ٤٧,٢٢٢,٤٤٩ ريال سعودي .

#### ١٠ - دائنون آخرون ومصاريف مستحقة

باليارات السعودية	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٨,٣٩٥,٨٥٤	٧,٢٤٣,٣٥٨		دفعات مقدمة من عملاء تأجير المحلات
٧,٨٢٢,٣٧٧	٧,٢٤٥,٣٣٢		مستحقات الموظفين
٦,٣١٤,٥٧٢	٤,١٩٦,٠٧٥		كوبونات
٧٧٣,٨١٠	١,٦٥٤,٤٩٥		تأمينات الغير
١,٣٢٩,٢١٦	١,٤٧٣,٢٤٧		مخصص الزكاة ( اوضاع ١١ )
٢,٦٦٥,٥٢٠	٤,٥٨٦,٢٩٥		نقطات عملاء اكتساب
٤,٧١١,٤١٦	٦,٣٠٠,٦٥٨		آخر
٣٢,٠١٢,٧٦٥	٣٢,٦٩٩,٤٦٠		

#### ١١ - الزكاة

ان العناصر الرئيسية لوعاء الزكاة هي كما يلي :

باليارات السعودية	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال
٥,٠٠٠,٠٠٠	-		احتياطي نظامي
٥٠,٩٩٢,١٣٨	٥٩,٦١٩,٩٧٠		الربح قبل الزكاة
١٦٠,٦٢٤,٦٢٤	-		حساب جاري الشريك
٥,٣١٣,٨٣٣	٤٣,٢١٩,١٤٥		مطلوبات طويلة الأجل
( ٢٦٢,١٢٥,٧٧٦ )	( ٣٨٨,٠٠٥,٥٧٠ )		موجودات غير متداولة
( ٣٠,١٩٥,١٨١ )	( ٦٠,١٦٦,٤٥٥ )		

نظراً لكون وعاء الزكاة بالسالب فقد تم احتساب الزكاة على أساس الربح الصافي المعدل .

**شركة اسوق عبدالله صالح العثيم**  
 ( المعروفة سابقاً بشركة اسوق العثيم المحدودة )  
 ( شركة ذات مسؤولية محدودة )  
 اصلاحات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

ان حركة مخصص الزكاة هي كما يلي :

باليارات السعودية	
٢٠٠٥	٢٠٠٦
١,٠٨٠,٠٠٠	١,٣٢٩,٢١٦
( ١,٣٦٧,٥٤٦ )	( ١,٢٣١,٣٠٢ )
١,٣٢٩,٢١٦	١,٥٧٩,٩٩٨
( ٢٨٧,٥٤٦ )	( ٩٧,٩١٤ )
١,٣٢٩,٢١٦	١,٤٧٣,٢٤٧

الرصيد في ١ يناير  
 المسدد خلال السنة  
 المخصص للسنة  
 ردبات من سنوات سابقة  
 (زيادة) نقص المخصص للسنوات السابقة  
 الرصيد في ٣١ ديسمبر

انهت الشركة ربطها الزكوي عن عام ٢٠٠٤ وحصلت على الرابط الزكوي النهائي لتلك السنة . كما قدمت اقراراً لها الزكوي عن عام ٢٠٠٥ والذي ما زال قيد الدراسة من قبل مصلحة الزكاة والدخل .

#### ١٢ - مصاريف البيع والتوزيع

باليارات السعودية	
٢٠٠٥	٢٠٠٦
٩,٩٧٥,٩٠١	١٠,١٧٠,٠٢٦
٢,٢١٢,١٥٣	٢,٩٥٤,٠٧٥
٢,٧٤٧,١٣٩	٢,٧١٠,١٤٨
٩٨٤,٢٠٦	١,٤٢١,٧٣٨
٧٨٨,١٠٥	١,٠٨٧,٠٤٠
١,٩٤٨,٨٨٣	١,٠١١,٩٣٢
١٠,٧٩٧,٤٨٥	١١,٥٥٤,٩٨٣
٣,٠٠٩,٢٩١	٤,٠٠٠,٦٦٨
٣٢,٤٦٣,١٦٣	٣٤,٩١٠,٦١٠

رواتب ومزايا  
 استهلاك واطفاء  
 ايجارات  
 منافع عامة  
 صيانة واصلاح  
 وقود ومهامات  
 دعاية واعلان  
 أخرى

#### ١٣ - المصاريف الادارية والعمومية

باليارات السعودية	
٢٠٠٥	٢٠٠٦
٢٧,٩٥٠,٨٥٩	٣١,٩٤٥,٩٥٢
٤,٢٥٣,٣١٦	٥,٦٩٢,٨٩٨
١,٢٢٣,٩٢٦	١,٣٣٣,٨٧٩
٨٧٧,٧٨٤	١,١٨٩,٩٥٢
١,٢٣٢,٣٦٣	١,٥١٦,١٩٥
١,٥٥٠,٣٨٥	١,٩٠١,٤٢٢
٧٥٣,٩٢٣	١,٠٠٠,٨٨٠
٥٣٣,٣٢٤	٤١٦,١١٨
١,١٣٣,٩٣٥	١,٩٦٢,٢٨٨
٣٩,٥٠٩,٨١٥	٤٦,٩٥٩,٥٨٤

رواتب ومزايا  
 استهلاك واطفاء  
 ايجارات  
 منافع عامة  
 صيانة واصلاح  
 وقود ومهامات  
 اتعاب مهنية  
 تأمين  
 أخرى

شركة اسوق عبدالله صالح العثيم  
 ( المعروفة سابقاً بشركة اسوق العثيم المحدودة )  
 ( شركة ذات مسؤولية محدودة )  
 اوضاحات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦

١٤ - ايرادات اخرى

باليارات السعودية	
٢٠٠٥	٢٠٠٦
١,٣٨٨,٤٨١	١,٨٥٦,٣٧٧
-	٢,٩٣١,٤٤٨
٧٨٤,٦٩٠	٢٣,٩٥٧
٢,٤٥٤,٧٩٩	٤,٤٤٠,٤١٥
٤,٦٢٧,٩٧٠	٩,٢٥٢,١٩٧

ايرادات بيع كراتين فارغة  
 ارباح تمويل شركات شقيقة ( ایضاً )  
 ايرادات بيع ممتلكات ومعدات  
 أخرى

١٥ - الالتزامات والمطلوبات المحتملة

أ ) يوجد على الشركة كما في ٣١ ديسمبر الالتزامات والمطلوبات المحتملة التالية :

باليارات السعودية	
٢٠٠٥	٢٠٠٦
٣٠,٩١٩,٠٦٩	١٢,٩٩٣,٨٦٦
١١,٢٩٨,٨٢٦	١٨,٤٩٨,٥٠٢

اعتمادات مستندية  
 خطابات ضمان

ب ) التزامات مقابل عقود ايجار تشغيلي :

يوجد التزامات قائمة على الشركة بموجب عقود استئجار تشغيلية طويلة الاجل لفروعها ومجمعاتها غير قابلة  
 للالغاء على النحو التالي :

باليارات السعودية	
٢٠٠٥	٢٠٠٦
٣٤,٥٦٤,٠١٨	٤٥,١٤٠,٣٩٤
١٠٤,٢٤٦,٠٢٤	١٣٢,٣٣٥,١٦٢
١٤٧,٢٠٨,٦١٤	١٢٥,٠٤١,٦١٨

أقل من سنة  
 أكثر من سنة ولكن أقل من ٥ سنوات  
 أكثر من ٥ سنوات وأقل من ٢٣ سنة

١٦ - الادوات المالية وادارة المخاطر

تتضمن الادوات المالية المقيدة في قائمة المركز المالي بشكل رئيسي النقد وما يعادله والذمم المدينة والذمم الدائنة  
 وبعض المصاروفات المستحقة والمطلوبات المتداولة الأخرى .

### مخاطر الائتمان

هي عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته مما يؤدي الى تكب الطرف الآخر لخسارة مالية . ليس لدى الشركة تركيز جوهري لمخاطر الائتمان . يتم ايداع النقد لدى بنوك محلية ذات تصنيف ائتماني مرتفع . تظهر المدفوعات المقدمة والمدينون الآخرون بعد حسم مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ، ان وجد .

### مخاطر اسعار العمولات

هي التعرض لمخاطر متعددة تتعلق بتأثير التغيرات في اسعار العمولات في السوق على المركز المالي للشركة وتدفقاتها النقدية . تراقب الشركة تقلبات اسعار العمولات وتعتقد ان تأثير مخاطر اسعار العمولات ليس جوهريا .

### مخاطر العملات

هي مخاطر التغير في قيمة الادوات المالية بسبب التغيرات في اسعار صرف العملات الاجنبية . ان معاملات الشركة الاساسية هي بالريال السعودي والدولار الامريكي . تراقب الادارة تقلبات اسعار صرف العملات وتعتقد ان مخاطر العملات غير جوهيرية .

### مخاطر السيولة

هي مخاطر عدم مقدرة الشركة بالوفاء بتمويل متطلباتها وخصوصا التزامات القروض . لدى الشركة تمويل كاف لمقابلة هذه الالتزامات عند استحقاقها .

### القيمة العادلة

هي المبلغ الذي يتم تبادل اصل او تسوية التزام بين اطراف لديها معرفة ورغبة في ذلك وتم بنفس شروط التعامل مع الاطراف الاخرى . وحيث يتم اعداد الادوات المالية للشركة على اساس طريقة التكلفة التاريخية ، قد تنتج فروقات بين القيمة الدفترية وتقديرات القيمة العادلة . تعتقد الادارة ان القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للشركة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية .

### ١٧ - ارقام المقارنة

جرى اعادة تبويب بعض ارقام سنة ٢٠٠٥ لتنقق مع العرض المتبع لعام ٢٠٠٦ .